A Supplication for Recitation on Commencing a Reading of the Qur'an

!O Allah! Our Lord اللَّهُمَّ رَبُّنَا،

To You belongs all praise.

You alone possess all power أَنْتَ الْمُتَوَحِّدُ بِالْقُدْرَةِ

and the firmest authority,

وَ السُّلْطَانِ الْمَتِينِ،

and to You belongs all praise.

You are exalted in Your might and supremacy أَنْتَ الْمُتَعَالِي بِالْعِزِّ وَ الْكِبْرِيَاءِ

and over and above the heavens and the Great Throne. وَفَوْقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْعَرْشِ الْعَظِيم.

Our Lord, to You belongs all praise! رَبُّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ،

You are self-sufficient in Your knowledge, أَنْتَ الْمُكْتَفِي بِعِلْمِكَ

and every possessor of knowledge stands in need of You.

وَ الْمُحْتَاجُ إِلَيْكَ كُلُّ ذِي عِلْمٍ.

Our Lord, to You belongs all praise,

O sender of the signs and the Great Reminder!

Our Lord, to You belongs all praise رَبَّنَا فَلَكَ الْحَمْدُ

for what You have taught us of wisdom بِمَا عَلَّمْتَنَا مِنَ الْحِكْمَةِ

and the great manifest Qur'ān.

اللَّهُمَّ O Allah! You taught it to us

before we could be eager to learn it,

and singled us out for it وَاخْتَصَصْتَنَا بِدِ

قَبْلَ رَغْبَتِنَا بِنَفْعِهِ. before we could desire its benefit.

!O Allah اللَّهُمَّ

As such has been Your favour toward us, فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ مَنّاً مِنْكَ،

وَ فَضْلاً وَجُوداً وَ لُطْفاً بِنَا، وَ رَحْمَةً لَنَا وَ امْتِنَاناً عَلَيْنَا، مِنْ غَيْر حَوْلِنَا، وَ لاَ حِيلَتِنَا، وَ لاَ قُوَّتنا، فَحَبِّبْ إِلَيْنَا حُسْنَ تِلاَوَتِهِ، وَ حِفْظَ آيَاتِهِ، وَ إِيمَاناً بِمُتَشَابِهِهِ، وَ عَمَلاً بِمُحْكَمِهِ، وَ سَبَباً فِي تَأْوِيلِهِ، وَ هُدًى فِي تَدْبِيرِهِ، وَ بَصِيرَةً بِنُورِهِ.

and Your grace, generosity, and kindness to us and Your mercy and favour toward us -not because of any power that we possessed, nor because of any devising on our part, nor because of any strength that we had— O Allah, اللَّهُمَّ

grant us the passion for the charm of its recitation, and memorization of its verses, faith in its metaphorical parts, pursuance of its univocal parts, the means to interpreting it, guidance in contemplating it, and inner vision through its light.

O Allah, اللَّهُمَّ

وَكُمَا أَنْزَ لْتَهُ شِفَاءً لِأَوْلِيَائِكَ، وَ شَقَاءً عَلَى أَعْدَائِكَ، وَ عَمِّي عَلَى أَهْلِ مَعْصِيَتِكَ، وَ نُوراً لِأَهْلِ طَاعَتِكَ، جِصْناً مِنْ عَذَابِكَ، وَ حِوْزاً مِنْ غَضَبِكَ، وَ حَاجِزاً عَنْ مَعْصِيَتِكَ، وَ عِصْمَةً مِنْ سَخَطِكَ، وَ دَلِيلاً عَلَى طَاعَتِكَ، وَ نُوراً يَوْمَ نَلْقَاكَ، نَسْتَضِيءُ بِهِ فِي خَلْقِكَ، وَ نَجُوزُ بِهِ عَلَى صِرَاطِكَ،

even as You have sent it down as healing for Your friends, wretchedness for Your enemies, blindness for the disobedient, and a light for the obedient, so also, O Allah, make it for us a shield against Your punishment, a bulwark against Your wrath, a safeguard against Your disobedience, a protection from Your displeasure, a guide to Your obedience, and, on the day we shall encounter You, a light whereby we may walk amid Your creatures, cross safely Your bridge [over hell],

وَ نَهْتَدِي بِهِ إِلَى جَنَّتِكَ.

to be led by it into Your paradise.

!O Allah اللَّهُمَّ

We seek Your protection

إنّا نَعُوذُ بِكَ

from wretchedness in bearing it,

from blindness in practising it,

from deviating from its precepts,

from swerving from its middle path

and disregarding its right.

!O Allah اللَّهُمَّ

!O Allah اللَّهُمَّ

Enable us to pursue what it declares as lawful, to avoid what it asserts to be unlawful, to observe its bounds, and to fulfill its obligations.

!O Allah اللَّهُمَّ

ارْزُقْنَا حَلاَوَةً فِي تِلاَوَتِهِ،

Grant us sweetness of its recitation,

animation in its performance,

awe in its recitals,

and strength in putting it into practice

in the watches of the night and at the ends of the day.

!O Allah اللَّهُمَّ

وَ اشْفِنَا مِنَ النَّوْمِ بِالْيَسِيرِ، وَ أَيْقِظْنَا فِي سَاعَةِ اللَّيْلِ، مِنْ رُقَادِ الرَّاقِدِينَ، وَ نَبَّهْنَا عِنْدَ الْاَحايِينِ، الَّتِي يُسْتَجَابُ فِيهَا الدُّعَاءُ، مِنْ سِنَةِ الْوَسْنَانِينَ. Refresh us with a little amount of sleep and awaken us in the hour of the night from the sleep of the slumberers, and arouse us, at the moments wherein supplications are granted, from the drowsiness of the drowsy.

!O Allah اللَّهُمَّ

اجْعَلْ لِقُلُوبِنَا ذَكَاءً عِنْدَ عَجَائِبِهِ الَّتِي لاَ تَنْقَضِي، وَ لَذَاذَةً عِنْدَ تَرْدِيدِهِ، وَ عِبْرَةً عِنْدَ تَرْجِيعِهِ، وَ نَفْعاً بَيِّناً

Make our hearts

perceptive of its wonders,

which are never exhausted,

relish murmuring it in soft tones,

take lesson from it when consulting it,

and benefit manifestly

when seeking an answer from it to our queries.

!O Allah اللَّهُمَّ

إِنَّا نَعُوذُ بِکَ مِنْ تَخَلُّفِهِ فِي قُلُوبِنَا، وَ تَوَسُّدِهِ عِنْدَ رُقَادِنَا، وَ نَبْذِهِ وَرَاءَ ظُهُورِنَا، وَ نَعُوذُ بِکَ مِنْ قَسَاوَةِ قُلُوبِنَا

لِمَا بِهِ وَعَظْتَنَا.

We seek Your protection

from letting it languish in our hearts,

from our turning it into a soporific,

and from casting it behind our backs.

We seek Your protection

from hardening of our hearts to what You have advised us.

!O Allah اللَّهُمَّ

انْفَعْنَا

Give us the benefit

بِمَا صَرَفْتَ فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ، وَ ذَكِّرْنَا بِمَا ضَرَبْتَ فِيهِ مِنَ الْمَثُلاَتِ، of the signs You have variegated in it, admonish us by the parables You have drawn in it,

وَكَفِّرْ عَنَّا بِتَأْوِيلِهِ السَّيِّنَاتِ، وَ ضَاعِفْ لَنَا بِهِ جَزَاءً فِي الْحَسَنَاتِ، وَ ارْفَعْنَا بِهِ ثَوَاباً فِي الدَّرَجَاتِ، وَ لَقَّنَا بِهِ الْبُشْرَى بَعْدَ الْمَمَاتِ. remedy our ills through its interpretation, double through it our reward of good deeds, elevate us in rank through it as a reward, and give us good news through it after death!

!O Allah اللَّهُمَّ

اجْعَلْهُ لَنَا

Make it for us

زَاداً تُقَوِّ بِنَا بِهِ فِي الْمَوْقِفِ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَ طَرِيقاً وَاضِحاً نَسْلُكُ بِهِ إِلَيْكَ، وَ عِلْماً نَافِعاً نَشْكُرُ بِهِ نَعْمَاءَكَ، وَ تَخَشُّعاً صَادِقاً نُسَبِّحُ بِهِ أَسْمَاءَكَ، فَإِنَّكَ اتَّخَذْتَ بِهِ عَلَيْنَا حُجَّةً،

قَطَعْتَ بِهِ عُذْرَنَا،

قَصَرَ عَنْهَا شُكْرُنَا.

وَ اصْطَنَعْتَ بِهِ عِنْدَنَا نِعْمَةً

a provision with which You may fortify us in the halt before You,

a clear path by which we may travel towards You,

a beneficial knowledge

by which we may thank You for Your blessings,

a true veneration

with which we may glorify Your Names, for You have made it an argument against us whereby You have cut off our excuses, and granted thereby a blessing for which we can never thank You enough!

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا O Allah! Make it for us

وَلِيّاً يُثَبِّنُنَا مِنَ الزَّلْلِ، وَ دَلِيلاً يَهْدِينَا لِصَالِحِ الْعَمَلِ، وَ عَوْناً هَادِياً يَقَوِّمُنَا مِنَ الْمَيْلِ، وَ عَوْناً يُقَوِّينَا مِنَ الْمَلْل، a guardian that saves us from stumbles, a guide that directs us to righteous conduct,

a guiding helper that saves us from deviation,

a helper that gives us vigour in weariness,

thus enabling us to realize our best aspirations.

O Allah! Make it for us

اجْعَلْهُ لَنَا شَافِعاً يَوْمَ اللَّقَاءِ، وَ سِلاَحاً يَوْمَ الْإِرْتِقَاءِ، وَ حَجِيجاً يَوْمَ الْقَضَاءِ،

حَتَّى يَبْلُغَ بِنَا أَفْضَلَ الْأَمَلِ.

an intercessor on the day of encounter, a conveyance for the day of soaring, a pleader on the day of judgement,

وَ نُوراً يَوْمَ الظُّلْمَاءِ، يَوْمَ يُجْزَى كُلُّ سَاعِ

a light on the day of darkness

a day when there will be neither earth nor heaven, يَوْمَ لاَ أَرْضَ وَ لاَ سَمَاءَ،

a day when every worker will be rewarded for his endeavour.

رَيّاً يَوْمَ الظَّمَإِ، وَ فَوْزاً يَوْمَ الْجَزَاءِ

O Allah! Make it for us

a means of slaking our thirst on the day of thirst, a means of deliverance on the day of retribution

from the scorching Fire

مِنْ نَارٍ حَامِيَةٍ قَلِيلَةِ الْبُقْيَا عَلَى مَنْ بِهَا اصْطَلَى unsparing to anyone who enters it وَ بِحَرِّهَا تَلَظَّى.

and is inflamed by its heat.

بُرْهَاناً عَلَى رُءُوسِ الْمَلاِّ، يَوْمَ يُجْمَعُ فِيدِ أَهْلُ الْأَرْضِ وَ أَهْلُ السَّمَاءِ.

O Allah! Make it for us

an evidence before the assembly of the Elite, on the day wherein are gathered the inhabitants of the earth and the heaven.

O Allah! Grant us the stations of the martyrs, the life of the felicitous وَ عَيْشَ السُّعَدَاءِ، وَ مُرَافَقَةَ الْأَنْبِيَاءِ، and the company of the prophets. إنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ. Indeed You hear all supplications!¹

¹ Al-Kulaynī, *Uṣūl al-Kāfī*, (Beirut: Dār al-Adwā' lil-Ţabā'ah wal-Nashr wal-Tawzī', 1413/1992) Kitāb al-Du'ā', bāb al-du'ā' 'inda qirā'at al-Qur'ān, vol. 2, pp. 550-552, narrated from al-Imām al-Ṣādiq ('a).